

ERSATZTEIL-LISTE

DKWErsatzteil-Liste



Luxus Sport 300

18

Zschopauer Motorenwerke
J. S. Rasmussen A.-G.
Zschopau 2, Sa.

OTTO GERBER, CHEMNITZ

Vorbemerkungen

zum Ersatzteile-Katalog Nr. 18

Bei Bestellungen von Ersatzteilen aus dem vorliegenden Ersatzteil-Katalog bitten wir, jeweils folgende Einzelheiten anzugeben resp. zu beachten:

- 1. Sämtliche Zuschriften, welche sich auf Ersatzteile und Ersatzteilereparaturen beziehen, ausdrücklich an unsere Abteilung "Ersatztelle" richten.
- 2. Die Motor- und Fahrgestell-Nummer.
- 3. Die gewünschte Stückzahl.
- 4. Genaue Angabe der Katalognummer, beispielsweise:

3 Stück 57091 2 Stück 500140

- Die Art des Versandes, ob als Muster ohne Wert, Postpaket, Eil-boten, Frachtgut, Eilgut usw.
- 6. Genaue Adresse mit genauer postalischer Bezeichnung des Wohn-ortes, da sonst Verzögerungen nicht zu vermeiden sind.
- 7. Bei Einsendung von instandzusetzenden Teilen an die betr. Stücke Etiketten mit genauem Absender anhängen, die Sendung avisieren, dem Pakete, Muster ohne Wert usw. immer ein Begleitschreiben
- 8. Alle Zahlungen (selbstverständlich nur für Ersatzteile und -Repara-turen) auf das Postscheck-Konto Dresden Nr. 111956 der Zschopauer Motorenwerke J. S. Rasmussen A.-G., Zschopau 2, Sa. Liegt keine Vorauskasse vor, erfolgt aus technischen Gründen unweigerlich und ohne Ausnahme Zusendung per Nachnahme. Wir können hiervon beim besten Willen nicht abgehen, da unsere Ersatzteile- und Ersatzteile-Reparatur-Abteilung bei der großen Anzahl der Kunden, die in die Tausende geht, nicht Sonderkonten führen kann.
- 9. Bei Rückfragen immer auf die betreffende Komm.-Nr. Bezug nehmen.
- 10. Ist die Rückgabe der uns als Muster eingeschickten Teile erwünscht, so muß dies ausdrücklich im Brief und durch Anhängezettel am Teil selbst vermerkt werden. Alte Teile bewahren wir sonst nicht auf, und wir übergeben diese sofort ohne Unterschied und ohne Gutschrift unserem Schrot-Lager.
- 11. Wünschen Sie einzelne Gehäusehälften, so ist es zweckmäßig, wenn Sie uns zum Anpassen die dazugehörige andere, noch gute Gehäusehälfte mit Anhängezettel, aus dem ersichtlich ist, welche Hälfte Sie ersetzt haben wollen, übersenden.
- Auch auf die Paket-, Muster ohne Wertsendungen usw. den Ver-merk vorschreiben: Abt. Ersatzteile.
- 13. Beispiel einer telegraphischen Bestellung:

Rasmussen Zschopau 2 "Eilpostet drei Stück 50011 zwei Stück 50001" (folgt genaue Adresse des Bestellers).

- Bei Beanstandungen, welche innerhalb 8 Tagen, vom Empfange ab gerechnet, gemacht sein müssen, ist der Packzettel mit einzulegen.
- 15. Erfüllungsort für Zahlung u. Lieferung: Zschopau, Sa.
- Ertullungsort für Zahlung u. Lieferung: Zscnopau, Sa.
 Für den Buchhaltungsverkehr mit der Ersatzteile-, Zubehör- und
 Reparatur-Abteilung, beispielsweise für Verbuchung von Gutschriften,
 Belastungen usw. usw. ist stets der Abteilungsvermerk: DebitorenBuchhaltung 6 anzugeben. Bei allen Beantwortungen unserer Briefe
 wollen Sie in Ihren Antworten das von uns links eingesetzte
 Abteilungs- und Diktatzeichen anführen. Sie erleichtern uns dadurch
 die Erledigung Ihrer Angelegenheiten, und wir geben die Gewähr
 für eine schnelle Beantwortung Ihrer An- und Rückfragen.
 Sämtliche Preise verstehen sich freibleibend, ab Zschopau und ausschließlich Verpackung. auf Grund unserer allgemeinen Lieferungs-
- Salintele Verpackung, auf Grund unserer allgemeinen Lieferungs-und Zahlungsbedingungen. Wir behalten uns Preisänderungen jederzeit ohne vorherige Bekanntgabe vor.
- Ersatzteile an Privatpersonen liefern wir nicht; wir überweisen diesbezügliche Anfragen an die zuständigen Vertreter, Händler oder anerkannten DKW-Hilfsstellen.

Unsere Anschriften für Ersatzteile- u. Ersatzteile-Reparatur-Bestellungen:

Briefe, Post- und Eilpost-Sendungen:

Zschopauer Motorenwerke J. S. Rasmussen A.-G. Zschopau 2, Sa., Abteilung Ersatzteile.

DKW-Postamt.

Expreß-Sendungen:

Fracht- und Eilfrachtsendungen:

Station Zschopau Sa.

Telegramme:

Rasmussen Zschopau 2

Zahlungen nur an das Postscheck-Konto Dresden Nr. 111956 der Zschopauer Motorenwerke J. S. Rasmussen A.-G., Zschopau 2, Sa.

> Fernruf: Zschopau 2, Sa., Nr. 500-507 (Abteilung Ersatzteile verlangen)

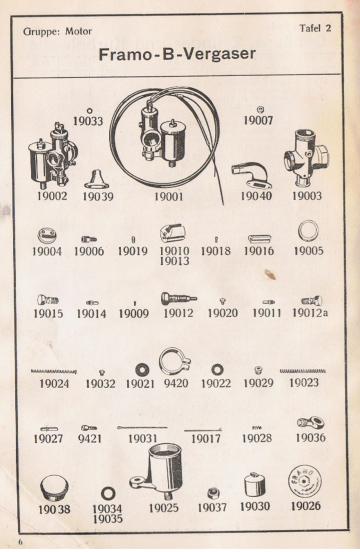
Achtung!

Ersatzteile-Bestellungen getrennt aufgeben. Nicht mit anderen Briefen.

Für die Luma-Licht-Anlage erscheint ein Sonder-Katalog.



Gruppe	: Motor		Tafel 1
Geh	näuse, Zylinder und Kurk	elw	elle
KatNr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
17201	Rechte Gehäusehälfte	1	Maria Comment was the
17202	Linke Gehäusehälfte	1	
3310 2777	Sprengring 40 Ø	2 4	
8	Mutter 10 Ø 8 hoch	8	
1887a	Mutter 10 Ø 8 hoch	8	
1984*	Prisonstift für Anker 3 Ø 10 lang	1	
17203 1257	Gewindekappe (Rechtsgewinde)	1 7	
1885a		7	
2787	Stehbolzen für Zulinder 10 0 48 lang	1	
4308	Gewindekappe (Linksgewinde)	1	
1982a	Prisonstift für Gehäuse 6 Ø 16 lang	1	
2781a	Stehbolzen 10 0 61 lg. Wenn Kolben mit herab-	4	
17204	Gewindekappe (Linksgewinde) Prisonstift für Gehäuse 6 Ø 16 lang Stehbolzen 10 Ø 61 g. Wenn Kolben mit herab- Zwischenplatte gesetzten Kolbenbolzen-Auge Fällt weg bei Luma-Licht-Anlage.	1	
17211	Zylinder 74 mm Bohrung	1	
17212	Überströmdeckel	i	
17213	Dichtung zum Überströmdeckel	1	
145	Überströmdeckel Dichtung zum Überströmdeckel Sechskantschraube zu 17212 7 Ø 23 lang.	2	
17214* 551	Zylinder-Dichtung	1 2	
5	Mutter 7 0 6 hoch	2	
1885a	Mutter 7 Ø 6 hoch	2	
17215	Vergaser-Dichtung	1	
17216	Vergaser-Dichtung Kolben 74 Ø kompl. Kolben 74,5 Ø kompl.	1	
17217 4944	Kolbensing 74×25	1 3	
4945	Kolbenring 74.5×2.5	3	
. 17218	Kolbening 74×2,5 Kolbenring 74×2,5 Kolben kompl. 74	1	
17219	Kolben kompl. 74,5 Ø] angebracht	1	
3043	Kolbenbolzen kompl	1	
3044 3091	Sigherungspilz		
3092	Befestigungsstift zu 3091	i	
	Sicherungspilz Befestigungsstift zu 3091 Wenn Zwischenplatte verwendet wird, 2 Stück.		
17220	Zylinder Kompl. mit Kopt	1	
17221 17222	Zylinderkorper	1	
283a	Zylinderkopf Befestigungsbolzen f. Zylinderkopf 10 Ø 95 Schaftlge.	1 4	
2741a	rederring 17.5 × 10.5 × 2	4	
17223	Kolbenbolzen-Sicherung Seeger (ohne Abbildung)	2	
17224	Kolbenbolzen bei Kolben 17218/19	1	
17225 9904	Laufsellen für Plauellager 6 % 6 lang	1 32	
9907	Kurbelwelle nackt	60	
9906	Rollenlaufring 40 Ø	4	
4328	Woodruffkeil 7,5×5 mm Bronzebüchse für Pleuelstange Anlaufring im Rollenlager 30×23 Ø Zwischenscheibe für Kurbelwelle 40×30 Ø Abstandsbiles für Rullenlager 40 Ø 23 bø	4	
61206 9938	Bronzebüchse für Pleuelstange	1	
5823	Zwischenscheibe für Kurbelwelle 40 × 30	2	
17227	Abstandshülse für Rollenlager 40 Ø 32 lang	i	
4325	Abstandshülse für Rollenlager 40 Ø 32 lang . Dichtungsscheibe (Magnetseite) 40 Ø 3 stark Filzdichtung 41×22×12 . Zwischenscheibe für Kurbelwelle	2 2	
4740	Filzdichtung 41×22×12	2	
17228 17229	Zwischenscheibe für Kurbelwelle	1	
11229	Sprengring 3×2 stark	1	Commence of the

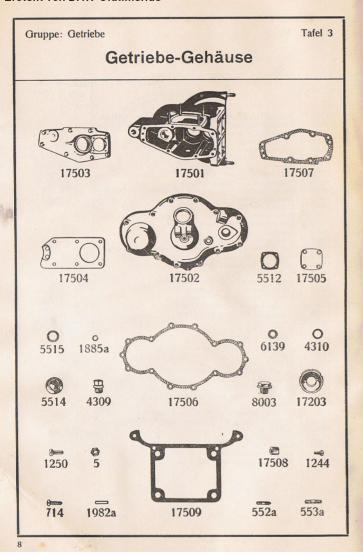


Gruppe: Motor Tafel 2

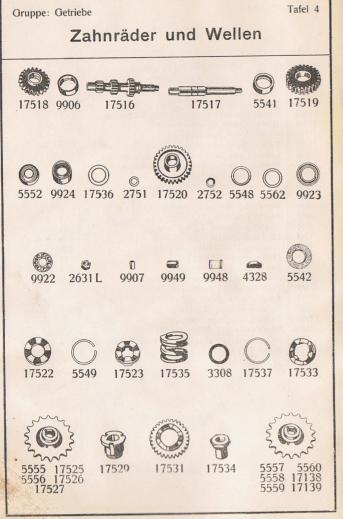
Framo-B-Vergaser

KatNr.	Gegenstand	Stück-	Bem
10001	Promo P Verinos homel - Pilto 7: and Wahala	1	
19001	Framo-B-Vergas. kompl. m. Filter, Zügen u. Hebeln Framo-B-Vergaser kompl. ohne Filter, Zügen u. Hebeln	1	
19002	Variable Colors	1	
19003	Vergaser-Gehäuse	1	
19004	Gehäuse-Deckel	1	
19005	Überwurfmutter	2	
19006	Regulierschraube	2	
19007	Mutter für Regulierschraube	1	
19008	Sieb kompl. (ohne Abbildung)	1	
19009	Schraube zur Schieberführung	1	
19010	Drosselschieder für Vergaser mit konstanter Duse .	1	
19011	Konstante Düse	1	
19012	Dusenhalter für Vergaser mit konstanter Duse	1	
19012a	Düsenhalter für Vergaser ohne konstanter Düse	1	
19013	Drosselschieber für Nadelvergaser	1	
19014	Nadelführung	1	
19015	Düsenstock für Nadelvergaser		
19016	Luftschieber f. Vergas. m. konst. Düse u. Nadel-Vergas.	1	
19017	Reguliernadel	1	
19018	Schraube für Nadelhalter	1	
19019	Nadelhalter	1	
19020	Anschlagschraube für Drosselschieber	1	100
19021	Obere Dichtung für Düsenstock	1	
19022	Untere Dichtung für Düsenstock		
19023	Druckfeder für Luftschieber	1	
19024	Druckfeder für Drosselschieber		1000
9420	Klemmring	1	
9421	Schraube für Klemmring	1	
19025	Schwimmergehäuse	1	AND DESCRIPTION OF THE PERSON
19026	Schwimmergehäuse-Deckel	1	
19027	Tupfer	1	
19028	Tupferfeder	1	
19029	Verschlußmutter für Tupter	1	
19030	Schwimmer	1	NAME OF
19031	Schwimmernadel	1	
19032	Abschlußschraube für Schwimmergehäuse		The state of
19033	Dichtung	1	
19034	Obere Dichtung für Benzinrohr-Anschluß	1	
19035	Untere Dichtung für Benzinrohr-Anschluß	1	STATE OF THE PARTY
19036	Benzinrohr-Anschluß	1	
19037	Bodenmutter	1	ALC: N
19038	Luftfilter		
19039	Vergager Stutzen kurz		No.
19040	Vergaser-Stutzen lang gekrümmt	1	Part Service
			PAL STATE
		W. Land St. Co., London, or other party of the land of	

.



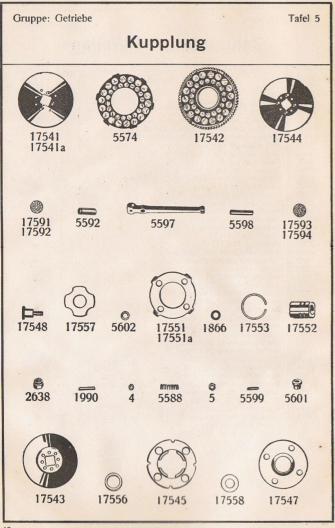
Gruppe: Getriebe Tafel 3 Getriebe-Gehäuse			
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
17510 17501 17502 17503 17504 17505 17506 17507 5512 5514 4309 4310 1250 1244 1885a 714 17203 1982a 17508 8003 6139 17509 552a 553a 5	Getriebe kompl., ohne Abbildung Getriebe-Gehäuse Deckel zum Getriebe-Gehäuse (Kupplungsseite) Gehäuse-Deckel (Antriebsseite) Verschlußblech zum Getriebe-Deckel (Antriebsseite) Dichtung zum Getriebe-Deckel (Kupplungsseite) Dichtung zum Getriebe-Deckel (Kupplungsseite) Dichtung zum Getriebe-Deckel (Antriebsseite) Dichtung zum Verschlußblech Verschlußstopfen zum Gehäuse-Deckel Dichtung zum Verschlußstopfen 50×40,5 Verschlußstopfen im Getriebe-Gehäuse 14 Ø Dichtung zu 4309 19×14,5 Ø Linsenkopfschraube 7 Ø 32 lang Linsenkopfschraube 7 Ø 18,5 lang Federring 11,5×7,5×2 Linsenschraube 5 Ø 18 lang Gewindekappe (Antriebsseite) Prisonstift 6 Ø 16 lang Distanzhülse zum Gehäuse 30×14 Ø 16 lang Ölkontrollschraube 17 lang Dichtung zu 8003 18×13,5 Ø Dichtung zum Motorentlansch Stiftschraube 7 Ø 32 lang zu 17501 Stiftschraube 7 Ø 42 lang f. Lagerdeckel z. Schaltung Mutter 7 Ø 6 hoch	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	



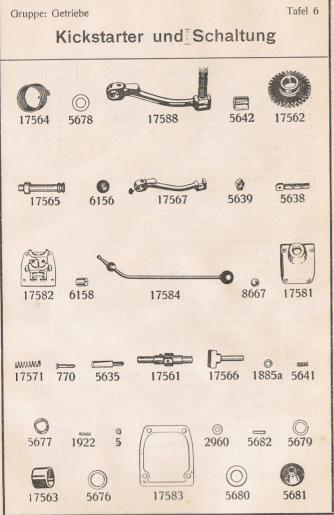
Gruppe: Getriebe Tafel 4

Zahnräder und Wellen

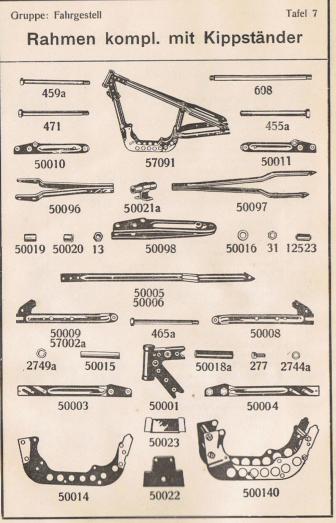
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
17516	Hauptwelle mit Zahnrädern	1	
17517	Schaltwelle	. 1	
17518	Schaltwelle	1	
17519	Mittleres Zahnrad auf Schaltwelle 25 Zähne	1	
17520	Großes Zahnrad auf Schaltwelle 29 Zähne	1	
9906	Rollenlaufring 40 Ø	2	
9924	Rollenlaufring 40 Ø	1	
5541	Rollenlaufring 47 Ø	1	
9948	Rollenlauf-Innenring 34 (7)	1	
9949	Rollenlaufhülse auf 17516 23 Ø 23.5 lang	1	
9907	Laufrollen 6 Ø 10 lang	63	
9923	Laufrollen 6 Ø 10 lang Laufring zum Drucklager 39 Ø	1	
9922	Kugelring mit Kugeln 39,5×23,5 Ø	1	
5542	Filz-Dichtung 42×22 Ø 14 stark	1	
17522	Schaltklaue einseitig	1	
17523	Schaltklaue doppelseitig	1	
4328	Woodruffkeil 5×7,5	3	
2751	Federing 27 × 17 × 3	1	
5548	Federring 27×17×3	i	
	Sprengring zur Schaltwelle	2	
5549 5552	Schutzkappe zum Antriebskettenrad	1	
17525	Antriebskettenrad 17 Zähne		
	Antriebskettenrad 18 Zähne	1	
17526			
17527		1	
5555		1	
5556		1	
5557		1	
5558 5559		1	
		1	
5560			
17138			
17139		n. Bedarf	
3308	Ausgleichscheibe 39,9×30 Ø	n. Bedarf	
5562	Ausgleichscheibe 46,9×36 Ø	n. Bedari	
17529	Nutstuck zum Stoßdampfer 48 () 38,5 lang	1	
17531	Antriebsrad auf Kurbelwelle 29 Zähne		
17533	Klauenhülse für Stoßdämpfer 52 Ø		
17534	Halsmutter für Stoßdämpfer 36 S.W		
17535	Druckfeder für Stoßdämpfer 53 Ø 42 hoch	2	
2631 L	Mutter 16 Ø 10 hoch	2	
17536	Dichtungsscheibe 40×23 Ø		
17537	Sprengring		
2752	Federring 24×15×3		
		1336	
		4	



	Kupplung		
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
17555	Kupplung kompl. (ohne Abbildung)	1	
17541	Feste Kupplungsscheibe	1	
17541a	Feste Kupplungsscheibe (ab Getriebe Nr. 8001)	1	
5574	Lose Kupplungsscheibe	2	
17542	Zahnrad in Kupplung 68 Zähne	1	
17543	Zwischenscheibe zur Kupplung	2	
17544 17545	Lose Kupplungsscheibe	1	
17545	Laufring zu Kupplung 60 Ø 8 hoch	18	
17591	Korkstopfen für Kupplungszahnrad 16 Ø 13 hoch . Korkstopfen für Kupplungszahnrad 22 Ø 13 hoch .	18	
17592	Korkstopfen für Kupplungsscheibe 16 Ø 10 hoch .	36	
17593	Korkstopfen für lose Kupplungsscheibe 22 Ø 10 hoch	36	
5588	Druckfeder für Kupplung 13 Ø	4	
17547	Federteller mit Kugellaufrille 60 Ø 4 mm stark	1	
17548	Führungsbolzen zum Federteller 13 Ø 38 lang	1	
5592	Druckbolzen zur Kupplungsbetätigung	1	
5597	Kupplungshebel		
5598	Lagerbolzen zum Kupplungshebel 10 Ø 46 lang.	1	
5599	Nachstellschraube für Kupplungshebel 7 Ø 23 lang	1	
5	Mutter 7 Ø 11 S.W	4	
4	Mutter 7 Ø 10 S.W. (ab Getriebe Nr. 10001)	4	
5601	Laufbüchse für Druckbolzen	1	
1990	Zylinder-Stift 4 Ø 20 lang	1	
5602	Federring zu Druckbolzen	1	
1866	Beilagscheibe zu 5592 15×7,9 Ø	n. Bedarf	
17551	Sicherungsblech für Federteller	1	
17551a	Sicherungsblech für Federteller (ab Getr. Nr. 10001)	1	
17552	Keilwellenhülse zur Kupplung 35 Ø 42 lang	1	
17553	Sprengring zur Kupplung 34,5 ∅	2	
2638	Bundmutter an Nachstellschraube	1	
17556	Längslager 26×12×10	1	
17557	Unterlegscheibe zur Kupplung 3 mm stark	1	
17554	Laufring zum Kupplungszahnrad (ohne Abbildung) (mit Bolzen) ab Getriebe Nr. 8001	1	
17558	Sicherungsscheibe für Kupplungsmutter 0,7 mm	1	
	Bei Bestellung von Einzelteilen Getriebe-Nr. angeben		



	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
17588	Kickstarterhebel kompl	1	
17561	Kickstarterwelle	1	
17562	Kickstarterzahnrad	1	
17563	Büchse zur Kickstarter-Welle	1	
17564	Torsionsfeder	1	
17565	Nietbolzen zur Torsionsfeder	1	
17566	Sperrklinke zum Kickstarter	1	
17567	Tretkurbel zum Kickstarter	1	
5635	Keilbolzen zur Kickstarter-Kurbel 10 Ø 44 lang	1	
5638	Fußhebel zur Tretkurbel 90 lang	1	
5639	Nippel zur Fußhebel-Arretierung	1	
8667	Stahlkugel 5,5 Ø	1	
5641	Druckfeder	1	
5642	Gummipilz zum Kickstarter	1	
17571	Druckfeder zur Kickstarterklinke	1	
770	Linsensenkschraube für Fußhebel 7 Ø	- 1	
5	Mutter 7 Ø 6 hoch	1	
1885a	Federring 11,5×7,5×2	1	
17582	Schaltplatte kompl	1	
17581	Lagerdeckel zur Schaltung	1	
17583	Dichtung zum Lagerdeckel	1	
17584	Schalthebel	1	
6156	Schaltgriff	. 1	
6158	Schraube zum Schaltgriff	1	
2960	Unterlegscheibe 16×7,5 Ø	1	
5676	Kugelpfanne für Schalthebel	1	
5677	Druckfeder zum Schalthebel	1	
5678	Federteller zur Schaltung	1	
5679	Federring zum Schalthebel 38 Ø	-1	
5680	Filzring 46 Ø 5 hoch	1	
5681	Schutzkappe zum Schalthebel	1	
=100	Fixierstift zur Schaltkugel	1	
5682	5	1	



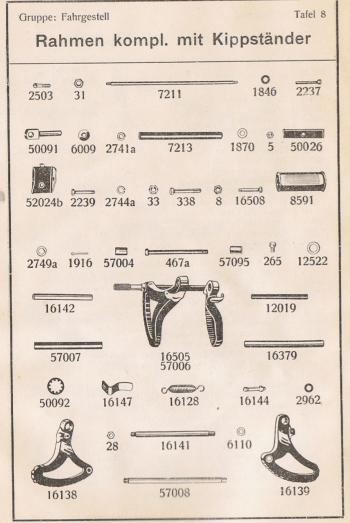
Gruppe: Fahrgestell Tafel 7

Rahmen kompl. mit Kippständer

KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
57091	Rahmen kompl	1	
50001	Steuerkopf	1	
50003	Vorderstrebe links	1	
50004	Vorderstrebe rechts	1	
50096	Vorderstrebe kompl	1	
50005	Obere Strebe links	1	
50006	Obere Strebe rechts	1	
50097	Obere Strebe kompl	1	
50008	Hintergabelscheide links	1	
50009	Hintergabelscheide rechts, l. Ausführung	1	
57002a	Hintergabelscheide rechts, II. Ausführung zu 57004	1	
50010	Sattelstrebe links	1	
50011	Sattelstrebe rechts	1	13
50098	Sattelstrebe kompl	1	4
50014	Rahmenblech	2	
500140	Rahmenschuh kompl	1	
50015	Distanzhülse 20 Ø 100 lang zu 50003/4, 50010/11 und Fußrastenbefestigung	6	
50016	Distanzring für Hintergabel 28 Ø	2	
50018a	Distanzbüchse auf Sattelbolzen 20 Ø 76 lang	1	
50019	Distanzhülse auf Sattelbolzen 20 Ø 31 lang	2	
50020	Distanzhülse auf Sattelbolzen 20 Ø 22 lang	2	
50021a	Befestigungsschelle f. Kotflügel	1	
50022	Obere Traverse f. Tankbefestigung	1	
50023	Untere Traverse f. Tankbefestigung	1	
465a*	Schraube f. Motoraufhängung 14 Ø 140 lang	4	
459a	Schraube f. Motoraufhängung 14 Ø 152 lang	1	
2749a	Federring 25×15×3	4	
13	Mutter 14 Ø 11 hoch	5	
455a	Sechskantschraube f. Hintergabel 14 Ø 182 lang .	1	
471	Sechskantschraube f. Hintergab. 14 Ø 211 lg. z. 57002a	1	
608	Sattelbolzen 12 Ø 246 lang	1	
31	Mutter flach 12 Ø 6 hoch	4	
2744a	Federring 20,5×12,5×2,5	2	
12523	Abstandshülse f. Vorder- und Oberstrebe 18 Ø 40,4 lg.	6-4	
277	Schraube z. Befestig. des Gepäckträgers 10 Ø 34 lang	2	
	* Bei Einbau von Lichtmaschinen kommt 459a ein- mal, dafür fällt 465a einmal fort		

Rahmen siehe auch Tafel 8

1ó

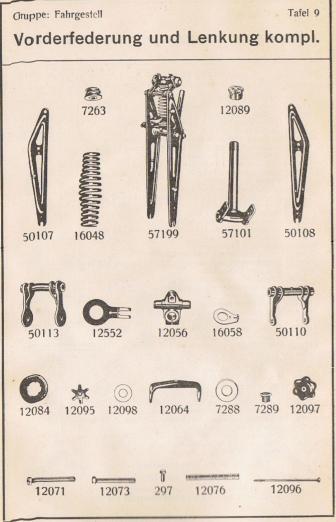


Gruppe: Fahrgestell

Tafel 8

Rahmen kompl. mit Kippständer

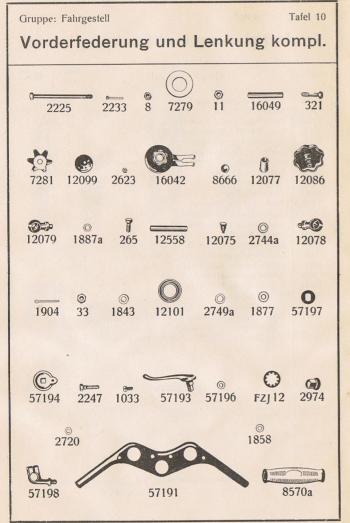
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
2741a	Federring 17,5×10,5×2	4	
1846	Unterlegscheibe f. Motorbefest, 14.5 (2) 3 mm stark	4	
2237	Kettenspannschraube 7 Ø 68 lang	2	
2503	Kettenspannschraube 7 Ø 68 lang Befestigungsbolzen f. Sattel 10 Ø 64 lang	1	
28		5	
7211	Mutter flach M 10 6 hoch	1	
7213	Fußrastenrohr 20 Ø 228 lang Ausführung l	2	
50091	Abstützbolzen f. Kettenspannschraube	2	
6009	Beilagscheibe f. Fußrasten	2	
1870	Unterlegscheibe 10,5×20 Ø	2	
5	Mutter 7 (6 hoch	2	
50026	Mutter 7 Ø 6 hoch	1	
2239	Gegenhalteschraube f. Hinterradnabe 14 (7 47 lang).	1	
2749a	Federring $25 \times 15 \times 3$	1	
33	Mutter flach 14 Ø 7 hoch	3	
52024b		1	
338	Anschlagblech f. Steuerung	1	
8	Mutter 10 0 Shoch		
12522	Scheibe f Steuerlager	2	
16508	Riffelschraube mit Mutter zu 50001	4-6	
57004	Distanzbüchse in Hinterbau 28 Ø 50 lang zu 57002a	1	
50092	Federade Zahascheibe	2	
467a*	Federnde Zahnscheibe	3	
265	Sechskantschraube f. Fußrasten	2	
8591	Gummifußraste	2	
16505	Kippständer kompl. Fuß rechts zum Kippständer Fuß links zum Kippständer	1	
16138	Fuß rechts zum Kippständer	1	
16139	Fuß links zum Kippständer	1	
16141	Fuß links zum Kippständer Verbindungsstange f. Kippständer 15 Ø 266 lang		
16142	Rohr zur Kippständer-Lagerung		
16144	Rohr zur Kippständer-Lagerung Abstützbolzen f. Kippständer f. Zugfeder	2	
16128	Zugfeder	2	
6110	Zugfeder	2	
1916		2	
2744a	Federring 20.5×12.5×2.5	2 2 2 2 2	
31	Federing 20,5×12,5×2,5 Mutter flach 12 Ø 6 hoch	2	
16147	Fußtritt f. Kippständer (Blech)		
12019	Fußrastenrohr linke Seite II. Ausig	1	
16379	Fußrastenrohr rechte Seite II. Ausfg	1	
57008	Verbindungsstange f. Kippständer 285 lang 11. Ausfg.	1	
57007	Rohr f. Kippständer-Lagerung II. Ausfg	1	
2962	Untarlaggahaiba	2	
57095	Distanzhülse f. Kippständer 19 lang II. Ausfg	1	
57006	Kippständer kompl. II. Ausfg	1	
	* Bei Einbau der Luma-Lichtanlage		
	Rahmen siehe auch Tafel 7	To a second	
	Kippständer Ausf. I mit Verbindungsstange 266 lang		
	Kippständer Aust. II mit Verbindungsstange 285 lang		



Oruppe: Fahrgestell

Vorderfederung und Lenkung kompl.

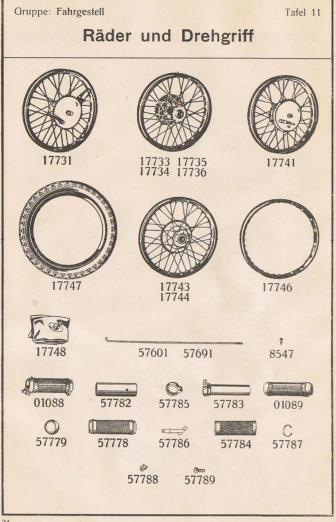
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
57199	Vordergabelfederung kompl.	1	
12056	Klemmkopf	1	
12084	Feste Scheibe zum Steuerdämpfer	2	
12552	Lose Scheibe f. Steuerungsdämpfer	1	
57101	Gabelschaftrohr mit Kreuzmuffe	1	
7288	Schutzkappe f. Steuerschale	1	
297	Sechskantschraube 10 Ø 47 lang, f. Federbef. oben	1	
50107	Gabelscheide rechts	1	
50108	Gabelscheide links	1	
12064	Verbindungssteg	1	
12089	Bundmutter zur Steuerung	1	
7289	Gegenschraube zur Steuerung	1	
7263	Schnecke zur Federbefestigung	2	
16048	Vordergabelfeder	1	
12098	Dämpfungsscheibe zum Stoßdämpfer (Preßspan)	2	
16058	Lose Dämpfungsscheibe zum Stoßdämpfer	2	
12095	Tellerfeder zum Stoßdämpfer	1	
12096	Spindel für Stoßdämpfer 175 lang	1	
12097	Regulierscheibe f. Stoßdämpfer	1	
50113	Oberer Gelenkbügel	1	
50110	Unterer Gelenkbügel	1	
12071	Gelenkbolzen f. Klemmkopf 14 Ø 142 lang	1	
12073	Gelenkbolzen in Kreuzmuffe 12 Ø 136 lang (348a) .	1	
12076	Distanzhülse zu 12061/62 16 Ø 140 lang	2	
STREET, STREET			
	Vorderfederung siehe auch Tafel 10		



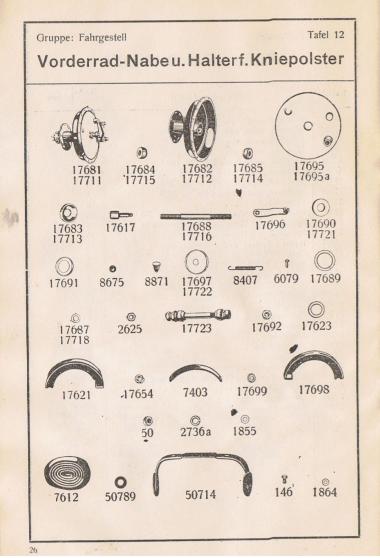
Gruppe: Fahrgestell Tafel 10

Vorderfederung und Lenkung, kompl.

KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
12558	Distanzrohr zu 12056 106 lang 17 Ø	1	
12099	Abschlußkappe f. Stoßdämpfer	1	
12077	Bronzebüchse zu 12054/56	4	
7279	Dämpfungsscheibe (Fibre) f. Steuerdämpfer	2	
7281	Teller-Feder f. Steuerungsdämpfer	1	
12086	Regulierscheibe f. Steuerdämpfer	1	
16042	Steuerungsdämpfer kompl	1	
12075	Öler	6	
321	Öler	1	
8	Mutter 10 ∅ 8 hoch	1	
1887a	Federring 165×10.5×3	3	
11	Mutter zum Gelenkbolzen 12 Ø 10 hoch	3	
2744a	Federing 20.5×12.5×2.5	3	
265	Federring 20,5×12,5×2,5	1	
33	Mutter flach 14 Ø 7 hoch	1	
2225	Sechskantschraube zu Gelenkhebel 12 Ø	2	
1843	Unterlegscheibe 26×12,5 Ø 3 mm stark	6	
2749a	Federring 25×15×3	1	
2623	Federring 25×15×3	1	
2233	Klemmschraube zu loser Dämpfungsscheibe	1	
16049	Distanzrohr in Kreuzkopf 17 Ø 100 lang	1	
12078	Oberer Pumpenhalter	1	
12079	Unterer Pumpenhalter	1	
1904	Unterer Pumpenhalter	1	
12101	Lagerschale zur Steuerung	4	
8666	Kugeln zu 12101	44	
57191	Armaturen-Lenker nackt	1	
57193	Regulierhebel	2	
57194	Segment zu 57193	2	
57196	Zwischenscheibe zu 57194	4	
1033	Zylinderschraube im Segment	1 4	
2720	Mutter flach 10 0 3,5 hoch	4	
1858	Unterlegscheibe zu 1033	2 4	
57197	Fibrescheibe zu 57194	4	
1877	Unterlegscheibe zu 57193 28×14.5 Ø	2	
57198	Klemmstück zu Lenkerbefestigung	2	
2974	Kappenmutter 12 Ø 17 lang	2 2 2 2 2	
F.Z.J. 12	Federnde Zahnscheibe 22×13 Ø	2	
2247	Sechskantschraube zu 57198 31 lang	2	
8570a	Gummigriff	1	
	Vorderfederung siehe auch Tafel 9		



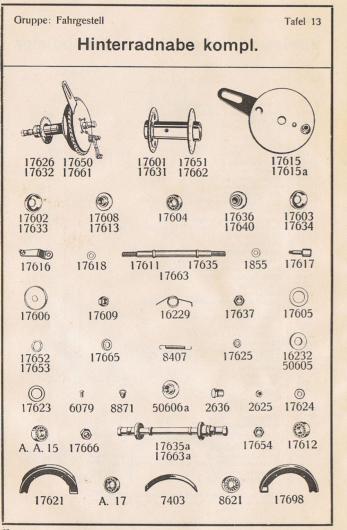
17743 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17681 17744 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17711 17746 Felge 25×3 57691 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang 57691 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Bremstrommelseite 145 57691 Speiche 3 Ø f. Hinterrad 215 lang Nippel f. Speiche Speiche 3 Ø f. Hinterrad 215 lang Nippel f. Speiche Schlauch 25×3 17749 Schlauch 25×3 Felgenband (ohne Abbildung) Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff, kompl. 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff Kopfstück Führungsstück 57787 Sprengring	
17734 Hinterrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17632	. 1 . 1
17735 Hinterrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17650 17736 Hinterrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17661 17741 Vorderrad, kompl. ohne Bereifung 17743 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17681 17744 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17711 17745 Felge 25×3 57601 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang 57601 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Bremstrommelseite 145 57691 Speiche 3 Ø f. Hinterrad 215 lang Nappel f. Speiche Schlauch 25×3 17747 Decke 25×3 3 Schlauch 25×3 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff, kompl. 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Führungsstück 57787 Sprengring	1 1
17736 Hinterrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17661 17741 Vorderrad, kompl. ohne Bereilung 17743 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17681 17744 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17711 17746 Felge 25×3 57691 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang 57601 Speiche 3 Ø f. Hinterrad 215 lang Nippel f. Speiche Nippel f. Speiche 17747 Decke 25×3 17748 Schlauch 25×3 17749 Pelgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Führungsstück 57787 Sprengring	. 1
17741 Vorderrad, kompl. ohne Bereifung 17743 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17681 17744 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17711 17746 Felge 25×3 57691 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang 57601 Speiche 3 Ø f. Hinterrad 215 lang 8547 Nippel f. Speiche 17747 Decke 25×3 17748 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Führungsstück 57787 Sprengring	
17743 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17681 17744 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17711 17746 Felge 25×3 57691 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang 57691 Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Bremstrommelseite 145 57691 Speiche 3 Ø f. Hinterrad 215 lang Nippel f. Speiche Schlauch 25×3 17747 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Führungsstück 57787 Sprengring	. 1
17744 Vorderrad, nackt, wenn Nabe Nr. 17711 17746 Felge 25×3 57691 Speiche 3 ∅ f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang 57601 Speiche 3 ∅ f. Hinterrad 215 lang 8547 Nippel f. Speiche 17747 Decke 25×3 17748 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Führungsstück 57787 Sprengring	Control of the Contro
17746 Felge 25×3 57601 Speiche 3 ∅ f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang 57601 Speiche 3 ∅ f. Vorderrad-Bremstrommelseite 145 57601 Speiche 3 ∅ f. Hinterrad 215 lang 8547 Nippel f. Speiche 17747 Decke 25×3 17748 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Gummigriff 57785 Koptstück 57786 Sprengring 57787 Sprengring	. 1
Speiche 3 Ø f. Vorderrad-Einhängeseite 215 lang	
Speiche 3 ∅ f. Vorderrad-Bremstrommelseite 145	. 2
57691 Speiche 3 Ø f. Hinterrad 215 lang 8547 Nıppel f. Speiche 17747 Decke 25×3 17749 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Kopfstück 57786 Sprengring 57787 Sprengring	
S547 Nippel f. Speiche Decke 25×3 Schlauch 25×3 T748 Schlauch 25×3 Felgenband (ohne Abbildung) O1088 Drehgriff, kompl. S7782 Drehgriff Drehgriff Drehgriff S7783 Gummigriff Kopfstück S7785 Führungsstück S7786 Sprengring Spre	
17747 Decke 25×3 17748 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	
17748 Schlauch 25×3 17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	
17749 Felgenband (ohne Abbildung) 01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	
01088 Drehgriff, kompl. 57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	. 2
57782 Drehgriff 57783 Führungshülse 57784 Gummigriff 57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	. 2
57783 Führungshülse 57784 Qummigriff 57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	. 1
57784 Gummigriff 57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	. 1
57785 Kopfstück 57786 Führungsstück 57787 Sprengring	. 1
57786 Führungsstück	. 1
57787 Sprengring	. 2
	. 1
E3300 C 16:11	. 1
57788 Seilführung	. 1
57789 Klemmschraube zu 57783/85 5 Ø 19 lang	. 2
01089 Blinder Drehgriff, kompl	
57778 Gummigriff, nackt	. 1
57779 Abschlußringe	. 2
	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF



Gruppe: Fahrgestell Tafel 12

Vorderrad-Nabe u. Halter f. Kniepolster

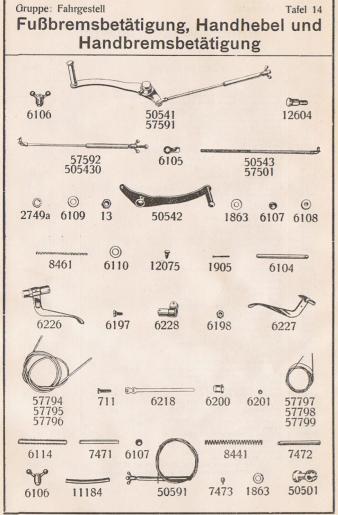
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
17681	Vorderrad-Nabe kompl. Ausführung I	1	
17682	Naben-Körper f. Vorderradnabe	1	
17683	Lagerschale	2	
8675	Kugeln	20	
17685	Stellkonus	1	
17684	Festkonus	1	
17688	Achse	1	
17689	Abdeckscheibe f. Kugeln	2	
17690	Filzring	1 2	100 L
17691	Staubkappe		
17687	Sicherungsscheibe	1	
17699	Büchse 30×6,5	1	
17692	Gegenmutter 22 S.W. 5 hoch	1	
50	Achsmutter	2	
17695	Gegenhalteplatte kompl.		
17695a	Gegenhalteplatte kompl. mit Bremsbacken und Hebel	1	
17617	Bremsschlüssel	1	
17696	Bremshebel	1	
2625	Sechskantmutter 8 Ø	1	
17697	Staubkappe		
17621	Bremsbacken nackt	2 2	
17698 7403	Bremsbelag	2	
6079	Kunfamiata	14	
8407	Kupferniete	2	
8871	Öler	1	
17654	Öler	1	
1855	Unterlegscheibe Federring 14,5×8,5×2 Papierring Vorderrad-Nabe kompl. Ausführung II	1	
2736a	Federring $14.5 \times 8.5 \times 2$	1	
17623	Papierring	2	
17711	Vorderrad-Nabe kompl. Ausführung II	1	
17712	Nabenkörper	1	
17713	Lagerschale	1	
17714	Stellkonus	1	
17715	Festkonus	1	
17716	Achse	200	100
17718	Sicherungsscheibe	1	
17721	Filzring 58×6/×5	1	Lineva
17722	Staubkappe	1	
17723	Vorderrad-Achse kompl		
	Die übrigen Teile sind dieselben wie bei Ausführung I		
7612	Gummi-Kniepolster	2	T. A. Str.
50714	Halter f Kniepolster mit Blech nur wenn		
146	Sechskantschraub z Bef d Halt. 7 (25 lg.) Tank nicht	2 2	
1864	Unterlegischeibe 14 × 7,2 Ø Vernickeit	2	
50789	Lederbeilage zu 50714	4	
	Ausf. I m. schwachen Konen, Starkugelhaltering Nr. 7092 Ausf. II mit starken Konen, Iosen Kugeln, Nr. 8675	100	177



Gruppe: Fahrgestell Tafel 13

Hinterradnabe, kompl.

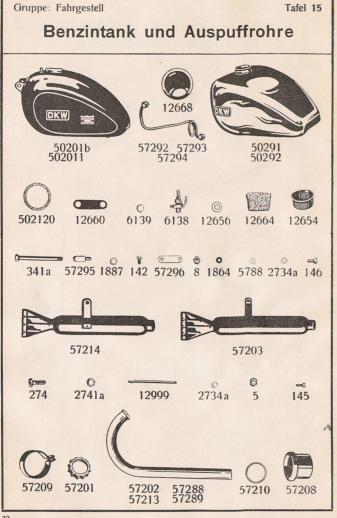
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem
17626	Hinterradnabe kompl. mit starken Kugellagerschalen Hinterradnabe kompl. mit schwachen Kugellagerschalen	1	
17632	Hinterradnahe kompl. mit schwachen Kugellagerschalen	i	
17650	Hinterraduabe kompl. ohne Kugellagerschalen	i	
17661	Hinterradnabe kompl. ohne Kugellagerschalen	1	
17601°	Nabenkörper für Hinterradnabe 17626 . Büchse für einreihiges Kugellager 47×19,5 Büchse für doppelreihiges Kugellager 47×22,5	1	
17602	Büchen für einreibiges Kugellager 47 V 10 5	1	
17603	Büchen für dennelreibiges Kugetlager 47 22 5	1	
17604	Kugellager, Radiax S.K.F. 62-2	1	
17605	Lederscheibe 50×30×2	1	
17606			
	Staubkappe links Distanzhilie 22 Ø × 21,5 lang mit Staubkappe Gegenmutter 22 S.W. 11,5 hoch Achse Pendelkugellager S.K.F. 2202 Pistanzhilise mit Staubkappe Filzring 45 × 22 × 9 Gegenhalteplatte m. Staubkappe, Drehbolz. u. Bremshebellagerb.		
17608	Distanzhulse 220 × 21,5 lang mit Staubkappe	1	1000
17609	Gegenmutter 22 S.W. 11,5 noch	2	
17611	Achse	1	
17612	Pendelkugellager S.K.F. 2202	1	
17613	Distanzhülse mit Staubkappe	1	
16232	Filzring 45×22×9	1	
17615	Gegenhalteplatte m. Staubkappe, Drehbolz. u. Bremshebellagerb.	1	
17615a		1	
17616	Bremshebel	1	
17617	Bremsschlüssel	1	
17618	Unterlegscheibe	1	
2625	Bremshebel Bremsschlüssel Unterlegscheibe Mutter 14 S.W. 6 hoch	1	
1855	Unterlegscheibe	2	
16229	Unterlegscheibe Torsionsfeder für Fußbremse Bremsbacken kompl. mit Belag	1	
17621	Bremsbacken kompl, mit Belag	2	10051019
17698	Bremsbacken nackt	2	
7403	Bremshelag	2 2	
8407	Bremsbelag	2	
6079	Nieten	14	
6069a	Gelenkstück zur Fußbremse (ohne Abbildung)	i	
17623	Panierring	2	
17624	Papierring Unterlegscheibe Zwischenring 25×7 Halsmutter	1	
17625	Zwieskanzing OF VZ	2	
2636	Zwischenring 25 X /	2	
8871	Öler	1	
17631*	Oler		
17633	Lagerbüchse 50×15,5 Lagerbüchse 50×19,5 Achse Achse Kouppl.	1	
17634	Lagerbuchse 50 × 15,5	1	
17635	Lagerbuchse 50 × 19,5		
	Achse	1	
17635a	Achse kompi.		
A. 17	Kugellager	1	
17636	Distanzhulse 30 × 23 mit Staubkappe	1	
17637	Mutter 22 S.W. 5 hoch	1	
8621	Nigeriage Distanzhülse 30×23 mit Staubkappe Mutter 22 S.W. 5 hoch Kugellager A. A. 17 Distanzhülse mit Staubkappe		
17640	Distanzhulse mit Staubkappe	1	
	Die übrigen Teile sind dieselben wie bei 17626		
17651°	Nabenkörper für Hinterradnabe 17650	1	
17652	Ring für Staubkappe 27×24	1	
17653	Ring für Staubkappe 27 × 26	1	
17654	Ring für Staubkappe 27×24 Ring für Staubkappe 27×26 Sechskantmutter 22 S.W. 8,5 hoch	1	
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Die übrigen Telle sind dieselben wie bei 17626		
17662*		1	
A.A. 15	Vacallager	1	
17663	Agles		
	Acise		
17663a	Acuse, kompi.	1	
50606a	Ring mit Staubkappe 50004/50006a	1	
50±05	Nabenkörper für Hinterradnabe 17661 Kugellager Achse Achse, kompl. Ring mit Staubkappe 50604/50606a Filzring	2	
17665	Ring mt Staubkappe 50604/50606a Flizring Distauzring 28×9.5 Sechskantmutter 22 S.W. 10 hoch Mutter 22 S.W. 5 hoch Die weiteren Teile sind wieder wie bei 17626	1	
17666	Sechskantmutter 22 S.W. 10 hoch	1	
17637	Mutter 22 S.W. 5 hoch	1	
	Die weiteren Teile sind wieder wie bei 17626	THE SPILE	
	* Die Nabenkörper sind sämtl. m. angenietet. Bremstrommel		



Gruppe: Fahrgestell

Fußbremsbetätigung, Handhebel und
Handbremsbetätigung

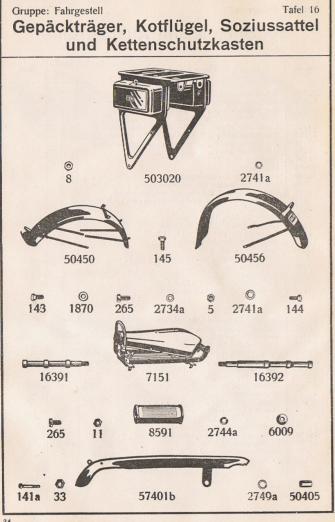
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.
50541	Fußbremse kompl. wenn mit Nr. 50543	1	
57591	Fußbremse kompl. wenn mit Nr. 57501	1	
505430	Bremsstange kompl. wenn mit Nr. 50543	1	
57592	Bremsstange kompl. wenn mit Nr. 57501		
50543	Bremsstange (normal)	1.	
57501	Bremsstange (bei 18er Kettenrad)		
12604 *	Lagerbolzen f. Bremshebel (Fuß)		
2749a*	Federring 25×15×3	1	
13 *	Mutter 14 Ø		
50542	Fußhebel		
6105	Blechauge	1	
1863	Unterlegscheibe 7,2 Splint 1,4 Stang	1	
1905	Splint 1,4 (2) 15 lang	1	
6108 6107	Rundmutter Abschlußkugel	i	
8461	Druckfeder	î	
6106	Feststellknebel	1	
6109	Beilagscheibe (Messing)	1	
12075		1	
6110	Öler	1	
6104	Schutzrohr	1	
0.0.	* Fallen bei Verwendung v. Sozius-Fußrasten fort		
1001	Handhebel f. Kupplung und Handbremse	2	
6226		2	
6227 6228	Handhebel nackt	2	
6197	Linsensenkschraube	2	
6198	Mutter	2	
6200	Abschlußmutter	2 2 2 2 2 2 2	
6201		2	
711	Bleipfropfen	2	
57794	Bowdenspirale f. Kupplung 1250 lang	1	
57795	Bowdenspirale f. Handbremse 720 lang	1	
57796	Bowdenspirale f. Dekompression 640 lang	1	
57797	Bowdenseil f. Kupplung 1430 lang	1	
57798	Bowdenseil f. Handbremse 1200 lang		
57799	Bowdenseil f. Dekompression 800 lang	1	
6218	Bowdenkabelbänder	n. Bedarf	
7471	Führungsrohr	1	
7472	Schutzrohr	1	
7473	Nippel zu 7472	1	,
8441	Druckfeder	1	
50501	ADSIMIZDOIZEN IN VOIGERFANGADEL	1	
6106	Gewindebolzen	1	
6107	Abschlußkugel	1	
1863	Unterlegscheibe 12×7,2 Ø	i	
11184	Schutzschlauch	i	
50591	Handbremsbetätigung kompl	i	
	Transportational company	all and the same of the same o	Property of the last



Benzintank und Auspuffrohre				
KatNr.	Gegenstand	Stück- zahl	Bem.	
502011 50201 b 50291 50292 57293 57293 57294 6138 6139 12664 12650 341a 12654 8 1887 2734a 12668 502120 142 57295 1864 5788 57296	Benzintank kompl., lackiert Benzintank nackt, lackiert Benzintank nackt, vernickelt Benzintank nackt, vernickelt Benzinrohr kompl., Rechts-Anschl. langer Stutzen Benzinrohr kompl., Rechts-Anschl. kurzer Stutzen Benzinnhan kompl., Links-Anschl. kurzer Stutzen Benzinhan kompl. Dichtung zu 6138 Filzbeilage Lederbeilage f. Tankbefestigung 7 Ø 25 lang Distanzscheibe f. Befestigung am Steuerkopf. Sechskantschraube zur Tankbefestigung vorn 10 Ø 89 lg. Tanksieb Mutter zu 34 la 10 Ø 8 hoch Federring zu 8 15,2×10,2×2,5 Federring zu 146 12,5×7,5×1,5 Kugel-Tank-Verschluß kompl. Dichtung zu 12668 Sechskantschraube in Ablaßnippel 7 Ø 17 lang Vierkantbolzen Unterlegscheibe Dichtungsring zu 142 12×7,2 Ø Sicherungsblech f. Tanktraverse	1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
57291 57297 57202 57213 57288 57289 57201 57203 57214 57209 145 5 2734a 57208 57210 12999 274 2741a	Auspuff Anlage, links, kompl. (ohne Abbildung) Auspuff-Anlage, rechts, kompl. (ohne Abbildung) Auspuff-Rohr, rechts, kompl. (ohne Abbildung) Auspuff-Rohr, rechts, w. Zylinder auf Zwischenpl. sitzt Auspuff-Rohr, links, w. Zylinder auf Zwischenpl. sitzt Befesigungs-Mutter zu 57202/57213 Auspuff-Topl, rechts Auspuff-Topl, links Klemmschelle Sechskantschraube zu 57209 7 Ø 23 lang Mutter 7 Ø 6 hoch Federring 12,5×7,5×1,5 Abdicht-Mulfe Dichtungsschnur (Asbest) Sechskantschraube 10 Ø 31 lang Federring 17,5×10,5×2	1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 4 n. Bedarf 2		

Gruppe: Fahrgestell

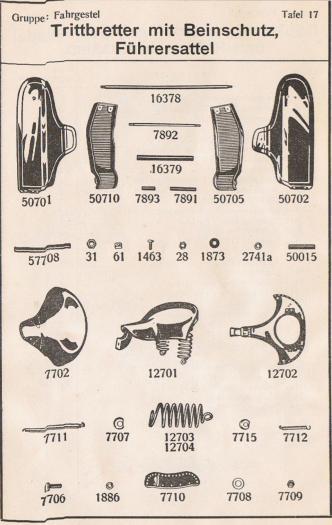
Tafel 15



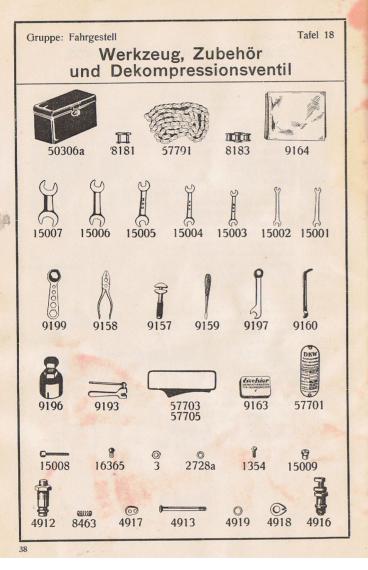
Gruppe: Fahrgestell

Gepäckträger, Kotflügel, Soziussattel und Kettenschutzkasten

Gepäckträger kompl. 1	em.
Federring 17,5×10,5×2	
Vorderrad-Kotflügel 1	
143 Sechskantschraube zum Bef. d. Strebe, vorn 7 Ø 19 lg. 2 144 50456 Hinterrad-Kotflügel 1 145 Sechskantschraube f. hinteren Kotflügel 7 Ø 23 lang 1 146 Sechskantschraube f. hinteren Kotflügel 7 Ø 19 lang 1 1870 Unterlegscheibe 10,5×20 Ø	
144 Sechskantschraube 7 Ø 21 lang	
Hinterrad-Kotflügel 1 1	
145 Sechskantschraube f. hinteren Kotflügel 7 Ø 23 lang 143 Sechskantschraube f. hinteren Kotflügel 7 Ø 19 lang 1870 Unterlegscheibe 10,5×20 Ø	
143 Sechskantschraube f. hinteren Kotflügel 7 Ø 19 lang 1 1870 Unterlegscheibe 10,5×20 Ø	
1870 Unterlegscheibe 10,5×20 Ø	
265 Sechskantschraube 10 Ø 25 lang	
2734a 5 Mutter 7 Ø 6 hoch 5 2741a Federring 17,5×10,5×2	
5 Mutter 7 Ø 6 hoch	
2741a Federring 17,5×10,5×2	
7151 8591* 8591* Gummitußraste 2 16391 16392* 6009* 265* 265* 2744a* Pederring 20,5×12,5 * Fällt bei Seitenwagen-Anschluß einmal weg 57401b 19405 19405 19405 19405 19406 1950405 19406 19406 1950405 1950405 195040	
Sepin Gummilußraste 2 16391 Fußrastenbolzen links, kurz 1 16392* Fußrastenbolzen rechts, lang 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Fußrastenbolzen links, kurz	
16392* Fußrastenbolzen rechts, lang 1	
Beilagscheibe	
265* Sechskantschraube 10 Ø 25 lang	
11* Mutter 12 Ø 10 hoch	
2744a* Federring 20,5 × 12,5	
* Fällt bei Seitenwagen-Anschluß einmal weg 57401b Hinterer Kettenschutz	
57401b Hinterer Kettenschutz	
50405 Distanzhülse zu 57401 b 1 141a Sechskantschraube 7 Ø 57 lang 1 33 Flache Mutter 14 Ø 1	
141a Sechskantschraube 7 Ø 57 lang	
33 Flache Mutter 14 Ø	
2749a Federring 25×15×3	
The second secon	
100 mm = 100	
	1
	1



KatNr. Gegenstand 50701 Beinschutz rechts		zahl 1 1	
50702 Beinschutz links 7891 Distanzrohr z. Beinschutz 7892 Befestigungsbolzen z. Beinschutz 7893 Distanzrohr 50710 Fußbrett links			
7891 Distanzrohr z. Beinschutz		1	
7892 Befestigungsbolzen z. Beinschutz			
7893 Distanzrohr		2	
50710 Fußbrett links		1	
		. 1	
		1	
		1	
16378 Bolzen für Fußbretter 14 ∅ 580 lang.		2	
16379 Distanzrohr für Fußbretter 20 Ø 218 lan		2	
57708 Distanzrohr für Fußbretter 20 Ø		2	
50015 Distanzrohr für Fußbretter 20 Ø		1	
1873 Unterlegscheibe für Fußbretter 24×12,5		4	
31 Mutter flach 12 Ø 6 hoch		4	
1463 Schloßschraube 1/4" Withw		4	
61 Vierkantmutter		4	
28 Mutter flach 10 Ø 6 hoch		2	
2741a Federring 17,5×10,5×2		2	
12701 Sattel kompl		1	
12702 Satteluntergestell mit Vorder-Befestigung		1	
7702 Sattelrücken mit Filzeinlage		1	
12703 Hintere Druckfeder rechts		1	
12704 Hintere Druckfeder links		1	
Times Diagnosis in the Control of th	Befestigung	2	
Vicikalitschraube	Druckfedern	2	
TTOO Deliagnees	am	2	
7709 Mutter	Sattel-	2	
7709 Mutter	ntergestell	2	
7715 Beilagblech für Druckfeder unten		2	
7710 Verbindungsstück für Zugfeder		1	
7711 Zugfeder lang		20	
7712 Zugfeder kurz		7	
Zugleder kurz			
			and the same of
		BELL TO SELECTION OF THE PARTY	430



Gruppe	: Fahrgestell		Tafel 18		
	Werkzeug, Zubehör				
	und Dekompressionsventil				
		Stück-			
KatNr.	Gegenstand	zahl	Bem.		
15001	Mutterschlüssel 6 und 8 SW	1			
15001	Mutterschlüssel 6 und 9 SW	1			
15002	Mutterschlüssel 10,1 und 11,1 SW.	1			
15003	Mutterschlüssel 14,2 und 15,2 SW	1			
15005	Mutterschlüssel 17,2 und 19,2 SW.	1			
15006	W W 1111 1 22 2 1 24 2 2 W	1			
15007	Mutterschlüssel 32,3 und 36,3 SW	1			
9158	Kombinationszange	1			
9159	Schraubenzieher	1			
9157	Verstellbarer Mutterschlüssel	1			
9160	Reifenmontierhebel	2			
9199	Zündkerzenschlüssel	1			
9197	Steckschlüssel für Zylinderkopfschraube	1			
9193	Kettenlöser	1			
9163	Reparaturkasten für Reifen	1			
9164	Putztuch	1			
9196	Abziehvorrichtung für Kettenrad am Motor	1			
50306a		2			
15008		1			
15009	Mutter zu 15008	1			
57703	Nummernschild	1			
57705	Nummernschild (für Baden und Wttbg.)	1			
1354	Rundkopfschraube 5 Ø 18 lang	2			
3	Mutter 5 Ø 5 hoch	2			
2728a	Federring 10,3×5,3×1,5	2			
57701		1			
16365	Typenschild	2			
57791	Kette 5/8×3/8 102 Glieder 163 lang	2			
8183	Gekröpftes Glied	1			
8181	Steckglied	1			
0101					
4916	Dekompressions-Ventil kompl	1			
. 4912	Ventilkörper	1	1		
4913	Ventilkegel	1			
4917	Druckstück	1			
8463	Druckfeder	1			
4918	Gewindestück am Ventilkörper	1			
4919	Dichtung	1			

Inhalts-Verzeichnis

Gruppe:	Tafel	Seite
Auspuff-Anlage	15	32/33
Beinschutz	17	36/37
Benzintank	15	32/33
Dekompressions-Hebel	10	22/23
Dekompressions-Ventil	18	38/39
Führersattel	17	36/37
Fußbremsbetätigung	14	30/31
Gehäuse	1	4/5
Gepäckträger	16	34/35
Getriebe-Gehäuse	3	8/9
Getriebe-Zahnräder und Wellen	4	10/11
Handbremsbetätigung	14	30/31
Handhebel	14	30/31
Handhebel	10	22/23
Halter für Kniepolster	12	26/27
Hinterradnabe kompl. mit Innenbackenbremse	13	28/29
Kette	18	38/39
Kettenschutz	16	34/35
Kickstarter	6	14/15
Kippständer	8	18/19
Kolben	1	4/5
Kotflügel	16	34/35
Kupplung	5	12/13
Kurbelwelle	1	4/5
Lenkung	10	22/23
Licht-Anlage-Luma kommt Sonder-Katalog		
Räder	11	24/25
Rahmen	7/8	16/19
Schaltung	6	14/15
Soziussattel	16	34/35
Trittbretter	17	36/37
Vergaser-Framo B	2	6/7
Vorderfederung	9/10	20/23
Vorderradnabe mit Innenbackenbremse	12	26/27
Werkzeug	18	38/39
Zylinder	1	4/5



HÄNDLER verwenden nur

SPEZIAL-WERKZEUG

ordern Sie

Prospekte von unserer Zubehör-Abteilung